

南开大学2009年招收在职人员攻读翻译硕士专业学位研究生
简章在职硕士考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读
原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022__E5_8D_97_E5_BC_80_E5_A4_A7_E5_c75_644744.htm 南开大学是教育部直属的国家211和985工程重点大学。外国语言文学学科是学校历史最悠久的九个学科之一，1962年开始招收研究生，1990年获得英语语言文学博士学位授予权，2003年建立英语语言文学博士后流动站，2007年被教育部批准为全国首批15所翻译硕士专业学位（MTI）教育试点单位之一，成为能够同时在笔译和口译两个方向招收翻译硕士的少数高校之一。南开大学MTI项目致力于培养符合翻译市场需要的高层次、应用型、专业性口译和笔译人才。南开大学外国语学院历史悠久，师资队伍雄厚，聘有多名联合国资深译员和国外口、笔译专家担任客座教授或兼职教授。学院教学手段先进，配有卫星电视接收系统，数字化语言实验室，网络视听实验室，同声传译教室，同声传译报告厅以及多媒体教室等教学设施。

一、报考条件 2009年7月31日前国民教育序列大学本科或本科以上毕业并取得学历证书（一般应有学位证书），具有良好英汉双语基础的在职人员。符合报考条件的人员，资格审查表由所在单位人事部门填写推荐意见。外地考生报名时必须保证被录取后到南开大学上课。

二、报名程序

1、网上报名：7月6日---15日 报考者在网上填写报名信息前，须认真阅读报考条件，确定自己符合报考资格。考生登录天津市学位办网址，<http://211.81.22.16>，按要求填写、提交报名信息。考生网上报名成功，系统将自动生成《2009年在职人

员攻读硕士学位资格审查表》。考生既可在招生单位所在地报名考试，也可在考生工作单位所在地报名考试（在哪报名就在哪参加全国联考）。各省网上报名具体时间和网址可登录教育部学位中心网址（<http://www.cdgd.edu.cn/zz09.html>）查询。

2、现场报名：7月17日---20日 考生在规定的现场确认时间内，到指定现场报名点照相、确认报名信息。考生在现场确认时，应提供相关材料证明其符合报考有关学位类别的条件，同时现场打印资格审查表并由考生本人签字确认。报名信息一经签字确认，不得更改，由此造成的一切后果由考生自负。只完成网报，未在规定时间内到指定地点办理照相、缴费及签字确认等相关手续的，本次报考无效。天津市学位中心地址：河西区八里台卫津路241号（天津师范大学逸夫楼多功能厅）。外地考生在当地指定时间和地点现场报名。

3、资格审查：考生须将现场报名点打印的资格审查表一式两份交所在单位人事部门（或档案管理部门），核准表中内容、填写推荐意见，并在电子照片上加盖公章，然后将加盖公章的资格审查表及身份证、相关学历、学位证书及复印件两份交南开大学进行资格审查。如考生持境外学历、学位报考，须经教育部留学服务中心认证，资格审查时须提交认证报告。

资格审查说明：1、在本市参加考试的考生，领取“准考证”时进行资格审查。2、在外地参加考试的考生，复试时进行资格审查。3、合作办班的考生，资格审查集中进行，具体时间另行安排。

三、入学考试 1. 考试科目（共3门）：GCT：包括语言表达能力、数学基础能力、逻辑推理能力和外国语运用能力（考生限选英语）四部分测试内容，全国联考。满分400分。取得的GCT成绩一年有效。专业知识与

技能：含笔试和面试，笔试科目为“翻译综合能力测试”，学校自行命题，自行组织考试。笔试满分100分，面试满分50分。笔译方向考生面试内容为“综合素质”，口译方向考生面试内容“视译能力测试”（20分钟）。政治理论：考试方式为笔试，学校自行命题，自行组织考试。

2. 考试时间、地点：GCT：2009年11月1日8：30-11：30 考试地点以准考证为准 政治理论：复试时进行，具体时间地点另行通知。专业知识与技能：复试时进行，具体时间地点另行通知。

3. 参考资料：GCT考试参考资料：《硕士学位研究生入学资格考试指南》（科学技术文献出版社）专业知识与技能：不规定参考书，主要测试翻译专业知识与能力

四、录取及学费

1. 录取：2009年招收英语翻译硕士40名，其中笔译20名、口译20名。由南开大学研究生院确定录取分数线，根据考试成绩（含复试），择优录取。

2. 总学费：笔译方向36000元，口译方向42000元。持录取通知书办理入学手续时交纳，可一次性交齐，也可按年度交纳。

五、培养方式、学制及学位授予

1. 培养方式：在职不脱产学习

2. 学制：3至5年。

3. 学位授予：完成规定课程，修满规定学分，通过学位论文答辩，授予南开大学硕士学位，颁发全国统一的硕士学位证书。

六、联系方式

联系人：曹老师 联系电话：022-23506153 Email: caoli@nankai.edu.cn 网址：

<http://user.nankai.edu.cn/noscript/fcollege/100Test> 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com